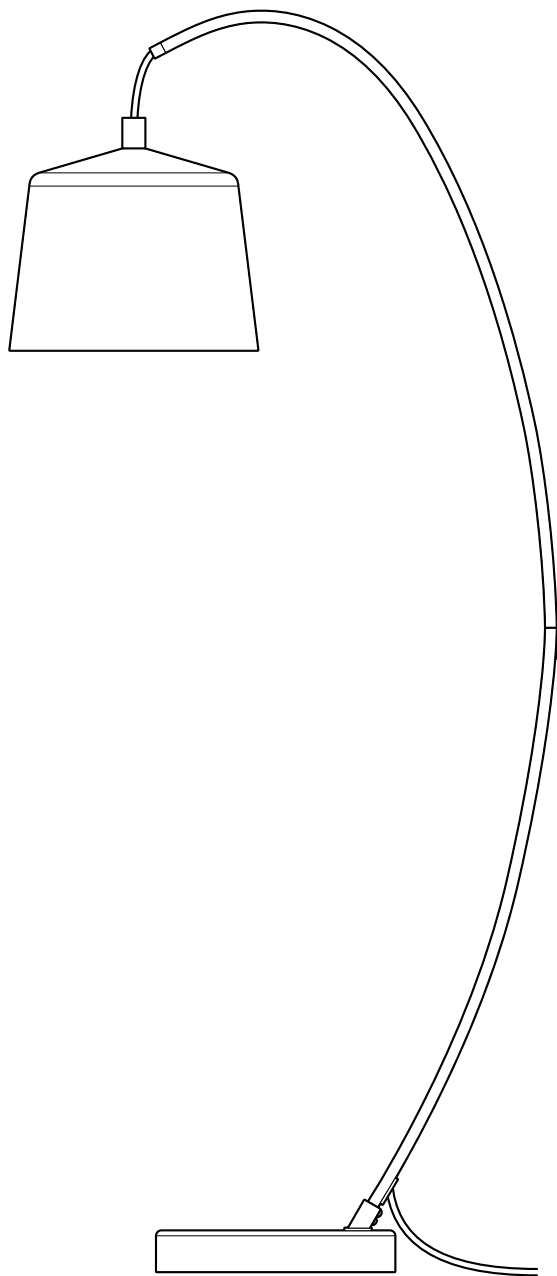


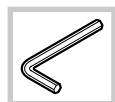
Stehleuchte Floor lamp Lampadaire Stojací lampa Lampa stojąca Stojacia lampa Állólámpa



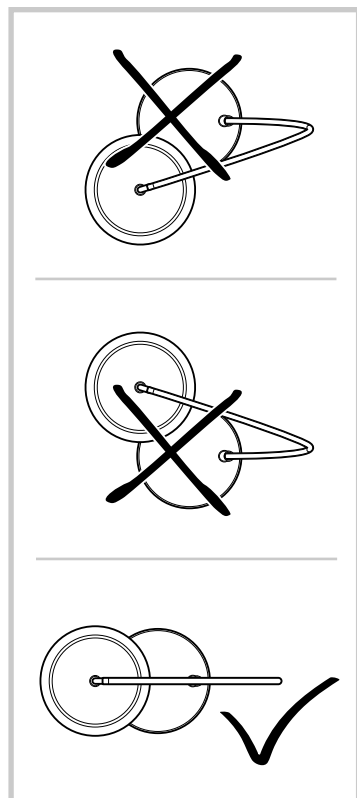
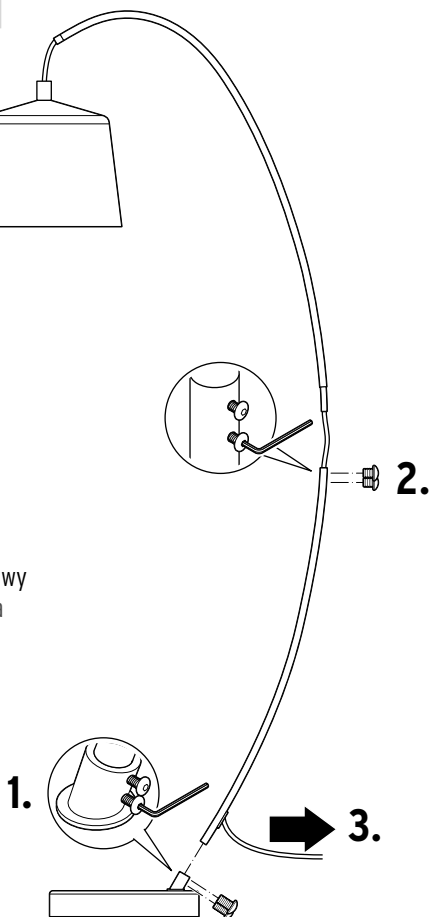
(de) Gebrauchsanleitung
(en) Instructions for use
(fr) Mode d'emploi
(cs) Návod k použití

(pl) Instrukcja użytkowania
(sk) Návod na použitie
(hu) Használati útmutató





im Lieferumfang
included
fourni
obsah dodávky
w zakresie dostawy
v obsahu balenia
mellékelve



Kippgefahr!

Die Leuchte mittig über dem Fuß ausrichten.

Risk of tipping over! Ensure that the lamp is positioned centrally above the base.

Risque de basculement! Veuillez à bien aligner le luminaire au centre au-dessus du pied.

Nebezpečí převrácení!

Lampu vyrovnejte nad střed podstavce.

Niebezpieczeństwo przewrócenia!

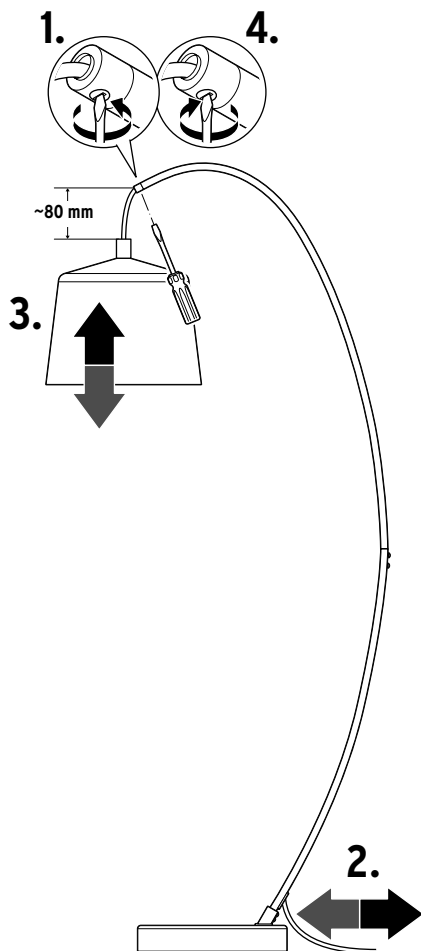
Ustawić lampę nad środkiem podstawy.

Nebezpečenstvo prevrátenia!

Lampu vyrovnajte nad stred podstavca.

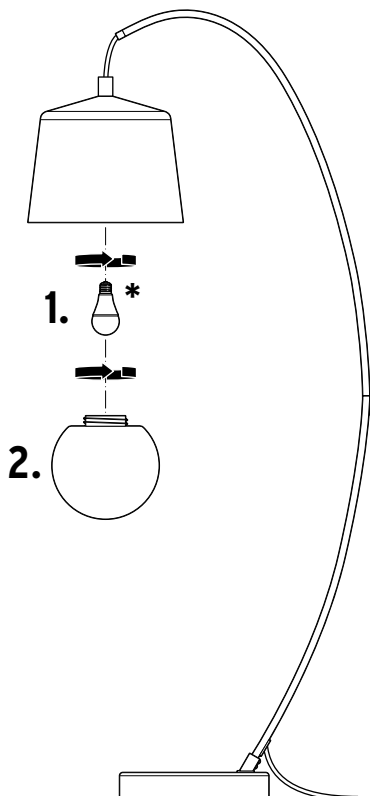
Borulásveszély! A lámpát úgy állítsa be, hogy az a talp fölött közepén helyezkedjen el.

Leuchte einstellen | Adjusting the lamp
Ajuster le luminaire | Nastavení lampy
Regulacja lampy | Nastavenie lampy
Lámpa beállítása



Leuchtmittel einsetzen | Inserting the bulb
Inserer l'agent lumineux | Vsazení žárovky
Wkręcanie żarówki | Włożenie żiarówki
Izzó behelyezése

 Leuchtmittel nicht im
 Lieferumfang enthalten
 Bulb not included
 Agent lumineux non fourni
 Žárovka není součástí dodávky
 Żarówka nie wchodzi
 w zakres dostawy
 Žiarovka nie je súčasťou dodávky
 Az izzó nem tartozék



Sicherheitshinweise



Der Artikel ist mit Sicherheitsvorrichtungen ausgestattet. Lesen Sie trotzdem aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Verwendungszweck

Der Artikel ist nur zur Dekoration im privaten Haushalt und nicht als Raumbelichtung geeignet. Der Artikel ist für den Einsatz im Außenbereich sowie im Innenbereich konzipiert. Der Artikel ist für den privaten Gebrauch konzipiert und für gewerbliche Zwecke nicht geeignet.

Gefahr für Kinder

- Kinder erkennen nicht die Gefahren, die bei unsachgemäßem Umgang mit Elektrogeräten entstehen können. Halten Sie Kinder daher von dem Artikel fern.
 - Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial und verschluckbaren Kleinteilen (Schrauben, etc.) fern.
- Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

Gefahren durch Elektrizität

- Der Artikel ist für den Außenbereich geeignet und entspricht der Schutzart IP44. Dies bedeutet, dass der Artikel bei verschlossener Anschlussbuchse bzw. angeschlossenem Netzadapter geschützt ist gegen allseitiges Spritzwasser wie z.B. Regen. Schützen Sie ihn aber vor Starkregen und Fließwasser. Keinesfalls darf der Artikel unter Wasser betrieben werden. Dies würde zum sofortigen Kurzschluss führen und es bestünde die Gefahr eines Stromschlags.

- Platzieren Sie den Artikel nicht in Kühlen oder Vertiefungen, an denen sich Pfützen bilden können.
- Schließen Sie die Leuchte nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an, deren Netzspannung mit den technischen Daten der Leuchte übereinstimmt.
- Die Steckdose muss gut zugänglich sein, damit Sie im Bedarfsfall schnell den Stecker ziehen können.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn während des Betriebs Störungen auftreten, bevor Sie die Leuchte auseinandernehmen oder reinigen. Ziehen Sie dabei immer am Stecker, nicht am Netzkabel.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht, wenn die Leuchte oder das Netzkabel Beschädigungen aufweist. Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an der Leuchte vor. Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt oder über den Kundenservice durchführen. Auch das Netzkabel darf nicht selbst ausgetauscht werden.
- Halten Sie das Netzkabel fern von Hitzequellen und scharfen Kanten.

Gefahr von Brand/Verbrennungen

- Leuchtmittel und Leuchte können im Betrieb heiß werden. Berühren Sie sie nicht. Warten Sie vor einem Leuchtmittelwechsel, bis die Leuchte vollständig abgekühlt ist. Decken Sie die Leuchte nicht ab und hängen Sie auf keinen Fall Gegenstände über die Leuchte.

Verletzungsgefahr

- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass sich niemand darin verfangen kann. Das Kabel ist für ein Vergraben im Erdreich nicht geeignet/zugelassen.

Sachschaden

- Benutzen Sie nur den in den „Technischen Daten“ angegebenen Leuchtmittel-Typ.

Die maximale Lampenleistung darf nicht überschritten werden.

- Schließen Sie den Artikel nicht an eine dimmbare Steckdose an. Die Leuchte kann beschädigt werden.
- Bei einem Gewitter können am Stromnetz angeschlossene Geräte Schaden nehmen. Ziehen Sie deshalb bei Gewitter immer den Netzstecker aus der Steckdose.
- Der Artikel ist für den Außenbereich bis ca. -20 °C geeignet. Bewahren Sie ihn bei noch kälteren Temperaturen im Haus auf - er kann sonst beschädigt werden.
- Starkem Wind, Sturm o.Ä. ist der Artikel nicht gewachsen! Bauen Sie den Artikel rechtzeitig ab oder bewahren ihn geschützt auf, wenn starker Wind oder Sturm droht.
- Die Pflege der Leuchte beschränkt sich auf die Oberfläche. Verwenden Sie zum Reinigen nur ein leicht mit Wasser angefeuchtetes, weiches, fusselfreies Tuch. Verwenden Sie auf keinen Fall scharfe Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

Technische Daten

Modell:	56473
Artikelnummer:	679 091
Netzspannung:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Leuchtmittel:	1 x Typ E27, maximal 28 Watt, (Nicht im Lieferumfang enthalten)
Schutzklasse:	II 
Schutzart:	IP44
Umgebungstemperatur:	-20 bis +40 °C
Hergestellt von:	Edi Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill, Austria

Entsorgen

Der Artikel und seine Verpackung wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die **Verpackung** sortenrein. Nutzen Sie dafür die örtlichen Möglichkeiten zum Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen.



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden!

Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Elektrogeräte enthalten gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und Gesundheit schaden. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Defekte Leuchtmittel müssen einer umweltgerechten Entsorgung an einer Sammelstelle für Elektroschrott zugeführt werden.

Diesen Artikel können Sie auch bei einer Annahmestelle des Rücknahmesystems take-e-back abgeben. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.take-e-back.de.



Safety warnings

This product is equipped with safety features. Nevertheless, read the safety warnings carefully and only use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you give this product to another person, remember to also include these instructions.

Intended use

The product is only intended for decoration in private homes and is not suitable for lighting whole rooms. The product has been designed for both indoor and outdoor use. The product has been designed for private use and is not suitable for commercial purposes.

Danger to children

- Children are not aware of the risks involved in handling electronic appliances incorrectly. Therefore, keep children away from the product.
- Keep the packaging materials and small, swallowable parts (screws, etc.) away from children. They pose several risks, including the risk of choking/suffocation!

Danger due to electricity

- The product is suitable to be used outdoors and complies with protection type IP44. This means that when the connection socket is closed or when the mains adapter is connected, the product is protected against splashes of water from all sides, such as rain. However, you should protect it from heavy rain and streams of water. The product must not be operated under water. This would immediately result in a short circuit and present the risk of an electric shock.
- Do not position the product in hollows or depressions where puddles might form.

- Only connect the lamp to a properly installed power socket with a voltage that complies with the technical specifications of the lamp.
- The power socket must be easily accessible so that you can unplug the lamp quickly if necessary.
- Do not use an extension cable.
- Always remove the mains plug from the power socket if malfunctions occur during use, as well as before dismantling the lamp or cleaning it. To do so, always pull on the plug and not on the mains cable.
- Do not use the lamp if the lamp itself or the mains cable shows any signs of damage. Remove the mains plug from the power socket immediately.
- Do not make any modifications to the lamp. Have repairs carried out only by a specialist workshop or as arranged by the customer care service. Do not attempt to replace the mains cable yourself.
- Keep the mains cable away from sources of heat and sharp edges.

Danger - risk of fire / burns

- The bulb and lamp may become hot during use. Do not touch them. Wait until the lamp has cooled completely before replacing the bulb. Do not cover the lamp and never hang anything over it.

Risk of injury

- Route the mains cable in such a way that it is not a tripping hazard. The cable is not suitable/approved for burying underground.

Material damage

- Only use the bulb type indicated in the section "Technical specifications". The max. light output must not be exceeded.
- Do not connect the product to a dimmable power socket as this could damage the lamp.
- Appliances connected to the mains power can become damaged during a storm. Therefore, always remove the mains plug from the power socket during a storm.

- The product is suitable for outdoor use from a minimum temperature of approx. -20 °C. In temperatures colder than this, keep the product indoors; it may otherwise become damaged.
- The product is not made to withstand strong winds, storms, etc.! Dismantle the product in good time or stow in a sheltered location if strong winds or storms are forecast.
- Cleaning must be restricted to the surface of the lamp. Only use a slightly damp, soft, lint-free cloth for cleaning. Never use any caustic, aggressive or abrasive products.

Technical specifications

Model:	56473
Product number:	679 091
Mains voltage:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Bulb:	1 x E27, max. 28 W (not included)
Protection class:	II 
IP code:	IP44
Ambient temperature:	-20 to +40 °C
Manufactured by:	Edi Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill, Austria

Disposal

The product and its packaging have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and preserves the environment.

Dispose of the **packaging** at a recycling point that sorts materials by type. Make use of the local facilities provided for collecting paper, cardboard and lightweight packaging.



Appliances marked with this symbol must not be disposed of along with normal household waste!

You are legally obliged to dispose of old appliances separately from household waste. Electronic appliances contain hazardous substances and, if stored or disposed of improperly, may cause harm to health and the environment. Information about collection points where old appliances can be disposed of free of charge is available from your local authorities.

Faulty bulbs must be disposed of in an environmentally-friendly way at a collection point for electrical waste.

fr

Consignes de sécurité



Cet article est muni de dispositifs de sécurité. Lisez toutefois attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure.

Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Domaine d'utilisation

Cet article est uniquement adapté à des fins de décoration pour l'usage domestique et n'est pas adapté pour éclairer une pièce. Il est destiné à être utilisé à l'extérieur et à l'intérieur. Cet article est destiné à l'usage privé et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

Danger: risque pour les enfants

- Les enfants ne sont pas conscients des risques qu'entraîne l'utilisation incorrecte des appareils électriques. Tenez donc l'article hors de portée des enfants.
 - Tenez les emballages ainsi que les petits éléments pouvant être ingérés (vis, etc.) hors de portée des enfants.
- Il y a notamment risque d'étouffement!

Danger: risque électrique

- L'article est conçu pour être utilisé à l'extérieur et à un indice de protection IP44. Lorsque la prise de raccordement est fermée ou que l'adaptateur secteur est raccordé, il est donc protégé contre les projections d'eau de toutes directions comme la pluie. Protégez-le néanmoins contre les fortes pluies et l'eau courante. L'article ne doit en aucun cas être utilisé sous l'eau. Cela entraînerait immédiatement un court-circuit et un risque de choc électrique.
- Ne placez pas l'article dans un emplacement présentant des creux et renforcements où des flaques pourraient se former.
- Ne raccordez le luminaire qu'à une prise de courant installée conformément à la réglementation et dont la tension correspond aux caractéristiques techniques du luminaire.
- La prise de courant utilisée doit être aisément accessible afin que vous puissiez débrancher rapidement la fiche en cas de besoin.
- N'utilisez pas de rallonge.
- Débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant en cas de problème survenant pendant l'utilisation, et avant de nettoyer ou de démonter le luminaire. Tirez toujours sur la fiche, jamais sur le cordon d'alimentation.
- N'utilisez pas le luminaire si le luminaire lui-même ou le cordon d'alimentation présentent des traces de détérioration. Débranchez immédiatement la fiche du secteur.
- Ne modifiez pas le luminaire. Ne confiez les réparations de l'article qu'à un atelier spécialisé ou au service client. Ne remplacez pas vous-même le cordon d'alimentation.
- Le cordon d'alimentation doit toujours être à distance suffisante de sources de chaleur ou d'arêtes vives.

Danger: risque d'incendie/de brûlure

- Quand le luminaire est allumé, l'agent lumineux et le luminaire peuvent être très chauds. Ne les touchez pas. Attendez que le luminaire ait entièrement refroidi avant de changer l'agent

lumineux. N'accrochez jamais rien au-dessus du luminaire et ne le couvrez pas.

Danger: risque de blessure

- Disposez le cordon d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse s'y accrocher. Le cordon ne doit pas être enterré, car il n'est pas conçu/homologué pour ce type de pose.

Risque de détérioration

- Utilisez uniquement le type d'agent lumineux indiqué dans les «Caractéristiques techniques». Ne dépassez pas la puissance maximale du luminaire.
- Ne raccordez pas l'article à un variateur de lumière. Le luminaire peut être endommagé.
- Les orages peuvent endommager les appareils branchés au secteur. En cas d'orage, débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant.
- L'article peut être utilisé à l'extérieur jusqu'à env. -20 °C. Si la température descend encore, conservez-le à l'intérieur pour éviter les détériorations.
- L'article n'est pas conçu pour résister aux vents forts, tempêtes ou autres! S'il y a une menace de vent fort ou de tempête, démontez-le à temps ou rangez-le à l'abri.
- L'entretien du luminaire se limite au nettoyage de la surface. Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon doux et non pelucheux, légèrement humidifié d'eau. N'utilisez en aucun cas de produits chimiques ni de nettoyeurs agressifs ou abrasifs.

Caractéristiques techniques

Modèle:	56473
Référence:	679 091
Alimentation:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Agent lumineux:	1 x type E27, maximum 28 watts (non fourni)

Classe de protection: II 
Indice de protection: IP44
Température ambiante: de -20 à +40 °C
Fabriqué par: Edi Light GmbH,
Heiligkreuz 22,
6136 Pill,
Austria (Autriche)

Élimination

L'article et son emballage sont produits à partir de matériaux valorisables pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement.

Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.



Les **appareils** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.

Les agents lumineux défectueux doivent être éliminés dans le respect de l'environnement par un centre de collecte de déchets électroniques.

CS

Bezpečnostní pokyny



Výrobek je vybaven bezpečnostními prvky. Přesto si pozorně přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám.

Tento návod si uschovejte pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Účel použití

Tento výrobek je vhodný pouze k dekoraci v soukromých domácnostech a není vhodný jako osvětlení místnosti. Tento výrobek je koncipován k používání ve venkovních i vnitřních prostorách. Tento výrobek je koncipován pro soukromé použití a není vhodný pro komerční účely.

Nebezpečí pro děti

- Děti nerozpoznají nebezpečí, které při nevhodném zacházení s elektrickými zařízeními hrozí. Proto výrobek uchovávejte mimo dosah dětí.
 - Obalový materiál a malé díly, které lze spolknout (šrouby apod.), se nesmí dostat do rukou dětem.
- Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

Nebezpečí způsobená elektrickým proudem

- Výrobek je vhodný k používání ve venkovních prostorách a odpovídá stupni krytí IP44. To znamená, že je chráněn při uzavřené připojovací zdířce, resp. s připojeným síťovým adaptérem, před vodou stříkající ze všech stran jako např. deštěm. Chraňte jej však před silným deštěm a tekoucí vodou. Výrobek se v žádném případě nesmí používat pod vodou. To by vedlo k okamžitému zkratu a hrozilo by nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Výrobek nikdy neumísťujte do prohlubní nebo kotlin, ve kterých se může držet voda.
- Lampu připojujte pouze do zásuvky instalované podle předpisů, jejíž síťové napětí odpovídá technickým parametrům lampy.
- Zásuvka musí být dobře přístupná, abyste z ní v případě potřeby mohli zástrčku rychle vytáhnout.
- Nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Síťovou zástrčku vytáhněte ze zásuvky, pokud během provozu došlo k poruše a než začnete lampu demontovat nebo čistit. Vždy přitom táhnete přímo za zástrčku, nikoli za síťový kabel.

- Lampu nepoužívejte, pokud ona sama nebo síťový kabel vykazují nějaká poškození. V takovém případě okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Neprovádějte na lampě žádné změny. Případné opravy nechte provádět pouze v odborném servisu nebo prostřednictvím zákaznického servisu. Ani výměnu síťového kabelu nesmíte provádět svépomocí.
- Udržujte síťový kabel v dostatečné vzdálenosti od zdrojů horka a ostrých hran.

Nebezpečí požáru/popálení

- Žárovka a lampa mohou být během používání horké. Nedotýkejte se jich. Před výměnou žárovky vždy nejdřív počkejte, dokud svítidlo úplně nevychladne. Lampu nezakrývejte a v žádném případě na ni ani nad ni nezavěšujte žádné předměty.

Nebezpečí poranění

- Síťový kabel položte tak, aby o něj nebylo možné zakopnout. Kabel není vhodný k zahrabání do země a tento způsob instalace není přípustný.

Věcné škody

- Používejte pouze typ žárovky, který je uvedený v „Technických parametrech“. Maximální výkon žárovky nesmí být překročen.
- Výrobek nepřipojujte do zásuvek se stmívačem. Může dojít k poškození lampy.
- Za bouřky může dojít k poškození přístrojů připojených k elektrické síti. Proto za bouřky vždy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Výrobek je vhodný pro venkovní prostory s teplotou přibližně do cca -20 °C. Pokud je venku nižší teplota, přeneste jej domů, protože jinak se může poškodit.
- Výrobek není určen do silného větru, bouře nebo jiných nepřízní počasí! Pokud se blíží bouřka nebo začíná foukat silný vítr, výrobek včas demontujte a uchovávejte chráněně.
- Údržba lampy se omezuje pouze na její povrch. K čištění používejte jen ve vodě mírně navlhčený, měkký hadřík nepouštějící chloupky. K čištění

nepoužívejte v žádném případě žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

Technické parametry

Model:	56473
Číslo výrobku:	679 091
Síťové napětí:	220-240 V ~ 50/60 Hz
Žárovka:	1x typ E27, max. 28 W (není součástí balení)
Třída ochrany:	II 
Stupeň krytí:	IP44
Okolní teplota:	-20 až +40 °C
Výrobce:	Edi Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill, Austria (Rakousko)

Likvidace

Výrobek a jeho obal byly zhotoveny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal roztříďte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Tyto mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy. Vadné žárovky je nutno odevzdat k ekologické likvidaci jako elektroodpad ve sběrném dvoře.

Wskazówki bezpieczeństwa

Produkt jest wyposażony w elementy zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Przeznaczenie

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do celów dekoracyjnych w prywatnym gospodarstwie domowym. Nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń. Produkt zaprojektowano zarówno do użytku zewnętrznego, jak i wewnętrznego. Przewidziany jest do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych

Niebezpieczeństwo – zagrożenie dla dzieci

- Dzieci nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw wynikających z nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi, dlatego nie mogą mieć dostępu do produktu.
- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych oraz drobnych elementów (śrub itp.), które mogą zostać połknięte. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym

- Produkt przeznaczony jest do użytku zewnętrznego i odpowiada stopniowi ochrony IP44. Oznacza to, że produkt z zamkniętą zaślepką gniazda zasilania lub z podłączonym zasilaczem sieciowym jest zabezpieczony przed bryzgami wody ze wszystkich kierunków, np. przed deszczem. Należy go jednak chronić przed silnym deszczem i wodą płynącą. W żadnym wypadku nie wolno użytkować produktu pod wodą. Doprowadziłoby to do natychmiastowego zwarcia i powstania ryzyka porażenia prądem elektrycznym.

- Nie ustawiać produktu w nieckach lub zagłębieniach, w których mogą tworzyć się kałuże.
- Lampę należy podłączać tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazda elektrycznego, którego napięcie jest zgodne z danymi technicznymi lampy.
- Gniazdko elektryczne musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć wtyczkę.
- Nie używać przedłużacza.
- W przypadku wystąpienia zakłóceń podczas użycia lampy oraz przed przystąpieniem do jej demontażu lub czyszczenia należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda elektrycznego. Należy przy tym zawsze ciągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel zasilający.
- Nie wolno używać lampy, jeżeli lampa lub kabel zasilający wykazują jakiegokolwiek uszkodzenia. Natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazda.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w lampie. Wszelkie naprawy należy zlecać tylko zakładom specjalistycznym lub Centrum Serwisu. Nie wolno również samodzielnie wymieniać kabla zasilającego.
- Kabel zasilający należy trzymać z dala od źródeł ciepła i ostrych krawędzi.

Niebezpieczeństwo pożaru/oparzeń

- Zarówno żarówka, jak i lampa mogą podczas użycia nagrzewać się do wysokich temperatur. Nie należy ich dotykać. Przed przystąpieniem do wymiany żarówki należy odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie. Nie przykrywać lampy ani w żadnym wypadku nie przewieszać przez nią żadnych przedmiotów.

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń ciała

- Kabel zasilający należy prowadzić w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć. Kabel ten nie jest przystosowany/dopuszczony do zakopywania w ziemi.

Szkody materialne

- Należy używać tylko typu żarówek wyszczególnionego w „Danych technicznych” lampy.

Nie wolno przekraczać maksymalnej dozwolonej mocy żarówki.

- Nie wolno podłączać produktu do gniazdka elektrycznego z funkcją ściemniania. Lampa może zostać uszkodzona.
- W czasie burzy urządzenia podłączone do sieci elektrycznej mogą zostać uszkodzone. Dlatego w razie burzy należy zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Produkt nadaje się do używania na zewnątrz przy temperaturach do ok. -20°. Przy niższych temperaturach należy przechowywać produkt w domu. W przeciwnym razie może dojść do jego uszkodzenia.
- Produkt nie jest odporny na silny wiatr, wichurę itp.! Produkt należy odpowiednio wcześniej zdemontować lub schować w osłoniętym miejscu, jeżeli nadciąga silny wiatr albo wichura.
- Pielęgnacja lampy ogranicza się do czyszczenia powierzchni zewnętrznych. Do czyszczenia używać wyłącznie lekko zwilżonej w wodzie, miękkiej, niestrzępiącej się ściereczki. W żadnym przypadku nie używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.

Dane techniczne

Model:	56473
Numer artykułu:	679 091
Napięcie sieciowe:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Źródło światła:	żarówka typu E27, maks. 28 W (poza zakresem dostawy)
Klasa ochronności:	II 
Stopień ochrony:	IP44
Temperatura otoczenia:	od -20°C do +40°C
Producent:	Edi Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill, Austria

Usuwanie odpadów

Produkt i jego opakowanie zawierają wartościowe materiały, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.



Urządzenia, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udziela administracja samorządowa.

Zgodnie z przepisami ochrony środowiska zużyte żarówki należy przekazać do punktu zbiórki elektrośmieci.

sk

Bezpečnostné upozornenia



Výrobok je vybavený bezpečnostnými prvkami. Napriek tomu si starostlivo prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte iba podľa opisu v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám. Uchovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpite inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Účel použitia

Výrobok slúži len na dekoračné účely v súkromnej domácnosti a nie je určený na osvetlenie priestorov. Výrobok je navrhnutý na použitie v exteriéroch ako aj v interiéroch. Výrobok je navrhnutý na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.

Nebezpečenstvo pre deti

- Deti nedokážu rozpoznať nebezpečenstvo, ktoré môže hroziť pri neprimeranom zaobchádzaní s elektrickými prístrojmi. Výrobok preto uchovávajúte mimo dosahu detí.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu a malým dielom, ktoré možno prehltnúť (skrutky atď.). Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusení!

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom

- Výrobok je vhodný do exteriéru a zodpovedá stupňu ochrany krytom IP44. Znamená to, že výrobok je s uzatvorenou prípojkou, resp. s pripojeným sieťovým adaptérom chránený proti vode striekajúcej zo všetkých strán, ako napr. dážď. Chráňte ho však pred silným dažďom a tečúcou vodou. Výrobok v žiadnom prípade nepoužívajte pod vodou. Spôsobili by ste okamžitý skrat a súčasne hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
- Neumiestňujte výrobok do jám a priehlbín, v ktorých sa môžu vytvárať mláky.
- Lampu zastrčte iba do zásuvky inštalovanej podľa predpisov, ktorej sieťové napätie sa zhoduje s technickými údajmi výrobku.
- Zásuvka musí byť dobre dostupná, aby sa zástrčka v prípade potreby dala rýchlo vytiahnuť.
- Nepoužívajte predlžovací kábel.
- V prípade, že sa počas prevádzky vyskytnú poruchy, a pred rozoberaním alebo čistením lampy vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky. Pritom vždy ťahajte za zástrčku, nie za sieťový kábel.
- Nepoužívajte lampu pri viditeľných poškodeniach na nej alebo na sieťovom kábli.

Okamžite vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

- Nevykonávajte žiadne zmeny na výrobku. Opravy zverte len špecializovanej opravovni, alebo sa obráťte na zákaznícky servis. Sami nesmiete vymieňať ani sieťový kábel.
- Chráňte sieťový kábel pred zdrojmi sálavého tepla a ostrými hranami.

Nebezpečenstvo požiaru/popálenín

- Žiarovka a lampas sa počas prevádzky môžu intenzívne zahriať. Nedotýkajte sa ich. Pred výmenou žiarovky počkajte, kým lampas úplne nevychladne. Lampu nezakrývajte a v žiadnom prípade na ňu nevesajte predmety.

Nebezpečenstvo poranenia

- Sieťový kábel položte tak, aby sa oň nik nemohol zachytiť. Kábel nie je vhodný/schválený na uloženie do zeme.

Vecné škody

- Používajte len typ žiarovky uvedený v časti „Technické údaje“. Nesmie byť prekročený maximálny výkon lampy.
- Výrobok nezapájajte do zásuvky so stmievačom. Lampas by sa tým mohla poškodiť.
- Počas búrky môže dôjsť k poškodeniu prístrojov zapojených do elektrickej siete. Počas búrky preto vždy vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Výrobok je vhodný do exteriéru do teplôt cca -20 °C. Pri ešte nižších teplotách ho premiestnite do interiéru - inak sa môže poškodiť.
- Výrobok nie je odolný proti silnému vetru, búrke a pod.! Pri hrozbe silného vetra alebo búrky zaistite včasnú demontáž výrobku alebo jeho chránené uschovanie.
- Ošetrovanie výrobku sa obmedzuje na jeho povrch. Na čistenie používajte len vodou mierne navlhčenú, mäkkú handričku nepúšťajúcu vlákna. Na čistenie v žiadnom prípade nepoužívajte ostré chemikálie, agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.

Technické údaje

Model:	56473
Číslo výrobu:	679 091
Sieťové napätie:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Žiarovka:	1x typ E27, maximálne 28 W (nie je v obsahu balenia)
Trieda ochrany:	II 
Stupeň ochrany krytom:	IP44
Teplota prostredia:	-20 až +40 °C
Výrobca:	Edi Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill, Austria (Rakúsko)

Likvidácia

Výrobok a jeho obal boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



Prístroje, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu.

Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytnú obecná alebo mestská správa.

Poškodené žiarovky sa musia odvieŕať na ekologickú likvidáciu do zberne pre elektroodpad.

hu

Biztonsági előírások

A termék biztonsági műszaki megoldásokkal rendelkezik. Ennek ellenére figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében, csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket.

Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megváltik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Rendeltetés

A termék csak magánháztartások dekorálására használható, helyiségek megvilágítására nem alkalmas. A termék kültéri és beltéri használatra egyaránt alkalmas. A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra nem használható.

Veszély gyermekek esetében

- A gyermekek nem ismerik fel az elektromos eszközök szakszerűtlen kezeléséből eredő veszélyeket. Ezért a terméket gyermekektől tartsa távol.
- Tartsa távol a gyermekeket a csomagolóanyag-tól és a lenyelhető apró részekről (csavarok stb.). Többek között fulladásveszély áll fenn!

Veszély elektromosság következtében

- A termék szabadban való használatra alkalmas, és megfelel az IP44 védelmi osztálynak, amely azt jelenti, hogy a termék lezárt csatlakozó-aljzattal, illetve csatlakoztatott hálózati adapterrel minden oldalról védett a fröccsenő vízzel, pl. esővel szemben. Óvja viszont erős esőzéstől és folyó víztől. A terméket víz alatt üzemeltetni tilos. Ez azonnali rövidzárlatot okozna, és áramütés veszélye állna fenn.
- Ne helyezze a terméket olyan gödörbe vagy mélyedésbe, ahol víz gyűlhet össze.

- Csak olyan, szakszerűen beszerelt csatlakozó-aljzathoz csatlakoztassa a lámpát, amelynek hálózati feszültsége megegyezik a termék műszaki adataival.
- A csatlakozóaljzatnak könnyen elérhetőnek kell lennie, hogy szükség esetén gyorsan ki tudja húzni a hálózati csatlakozót.
- Ne használjon hosszabbító kábelt.
- Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozó-aljzathból, ha használat közben üzemzavar lép fel, illetve mielőtt szétzereli vagy megtisztítja a lámpát. Mindig a hálózati csatlakozót húzza, ne a hálózati vezetékét.
- Ne használja a lámpát, ha azon vagy a hálózati vezetéken sérülés látható. Azonnal húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzathból.
- Semmilyen változtatást ne hajtson végre a lámpán. A szükséges javításokat bízza szakszervízre, vagy forduljon az ügyfélszolgálathoz. A hálózati vezetékét is csak szakember cserélheti ki.
- A hálózati vezetékét tartsa távol a hőforrásoktól és az éles szélektől.

Veszély - tűz/égési sérülések

- Az izzó és a lámpa használat közben felforrósodhat. Ne érjen hozzájuk. Izzócseré előtt várja meg, hogy a lámpa teljesen lehűljön. Ne takarja le a lámpát, és soha ne függessen fölé vagy rá tárgyakat.

Sérülésveszély

- A hálózati vezetékét úgy helyezze el, hogy senki ne botorhasson meg benne. A kábel földben való elásásra nem alkalmas, és ez nem is engedélyezett.

Anyagi károk

- Csak a „Műszaki adatok” című fejezetben megadott izzótípust használja. A lámpa maximális teljesítményét túllépni tilos.
- Ne csatlakoztassa a terméket fényerőszabályozós csatlakozóaljzathoz. A lámpa megsérülhet.
- Vihar esetén az elektromos hálózathoz csatlakoztatott készülékek megrongálódhatnak. Ezért viharban mindig húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzathból.

- A termék kültéren kb. -20 °C-ig használható. Ennél alacsonyabb hőmérséklet esetén tárolja beltéren, mivel ellenkező esetben kár keletkezhet a lámpában.
- Erős szélnek, viharoknak és hasonlóknak a termék nem tud ellenállni! Időben szerelje szét a terméket, vagy vigye védett helyre, ha erős szél vagy vihar közeleg.
- Kizárólag a lámpa külső felülete tisztítható. A tisztításhoz csak egy kissé nedves, puha, nem bolyhosodó törlőkendőt használjon. A termék tisztításához ne használjon maró, súroló vagy agresszív hatású tisztítószeret.

Műszaki adatok

Modell:	56473
Cikkszám:	679 091
Hálózati feszültség:	220 - 240 V ~ 50/60 Hz
Izzó:	1 db E27 típusú, max. 28 watt (nem tartozék)
Érintésvédelmi osztály:	II ☐
Védelmi osztály:	IP44
Környezeti hőmérséklet:	-20 és +40 °C között
Gyártó:	Edi Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill, Austria (Ausztria)

Hulladékkezelés

A termék és a csomagolás értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor során ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok gyűjtéséhez használja a helyi gyűjtőhelyeket.



Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva ártalmatlanítsa.

Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.

Az elhasználódott izzókat környezetbarát módon az elektronikai hulladékoknak fenntartott hulladékgyűjtőben helyezze el.

Artikelnummer | Product number | Référence | Číslo výrobku
Numer artykułu | Číslo výrobku | Cikkszám :
679 091

Modell / Model / Modèle:

56473

Hergestellt von / Manufactured by / Fabriqué par / Výrobce

Producent / Výrobca / Gyártó :

Edi Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill, Austria